

嘉兴翻译之家成立

■记者 杨茜

本报讯 昨天,嘉兴翻译之家在嘉兴市对外开放服务中心正式成立。这是我市擦亮“优质外事”“诚信外事”“经济外事”品牌的具体实践,也是落实“外事接待示范省”建设要求、助力我市扎实推进高水平对外开放的重要举措。

嘉兴翻译之家是由嘉兴市翻译人才队伍成员、翻译爱好者、外语学习者、翻译从业者自愿组成的非营利性学习交流团体。嘉兴翻译之家主要涉及的内容有开展翻译学习交流、组织翻译专题讲座、行业经验分享会、外事礼仪培训、举办各类翻译竞赛、成员联谊活动和跨文化交流品牌活动等,加强与嘉兴及其他地区翻译团体、高校外语院系、翻译机构的交流合作等。

据嘉兴翻译之家第一届理事长何晨山介绍,翻译之家将以服务嘉兴对外开放和国际化建设为核心,以凝聚翻译人才、提升专业能力为目标,用心做好平台建设,用情做好服务保障,努力成为翻译人

才互助学习、资源共享、共同成长的大家庭。

记者了解到,结合全市翻译人才队伍建设工作,今年嘉兴翻译之家将重点做好五方面工作:建强政务翻译人才梯队,为全市政务外事活动提供专业翻译保障;依托市内外事参访点,搭建翻译人才交流互鉴的优质平台,擦亮跨文化交流思享荟品牌;开设外事翻译讲堂,赋能翻译人才专业成长;组织开展多语种讲解研讨、双语标识纠错等活动,规范城市国际化标识设置,打造翻译人才学习成长共同体;全力筹备浙江省“风采杯”外语能力竞赛,以赛促学,展现嘉兴翻译人才的专业风采。

现场还公布了嘉兴翻译之家首批10家合作单位,包括嘉兴大学外国语学院、嘉兴南湖学院人文与艺术学院、嘉兴职业技术学院基础教育部、南洋职业技术学院国教与康养学院、嘉兴市第一医院国际部、嘉兴市旅行社协会等,涵盖高校、医疗、金融、入境游、翻译机构等多个领域,将为翻译之家的发展提供多元支撑。

时令春菜上市,特色新品种亮相 禾城“菜篮子”春意盎然

■记者 吴晓慧

本报讯 春风送暖,万物生长,眼下正值时令春菜上市的好时节。昨天上午,记者来到位于市区的荷花堤市集,只见蔬菜摊位上各类蔬菜琳琅满目,饱满的蚕豆整齐码放、红褐色的香椿被扎成小捆、鲜嫩翠绿的马兰头格外亮眼,让人感受到浓浓的春天气息。

“今年我最直观的感受是,整体蔬菜价格比往年便宜很多。”摊主杨女士从事蔬菜行业超过30年,她介绍,目前香椿每斤35元,比去年同期便宜了近30%;春笋价格也比去年下降了约20%。

摊位上的香椿主要来自云南,而来自杭州的香椿也在上周起陆续

开始售卖。记者了解到,由于今年气温偏高,适合农作物生长,所以主产区产量提升,带动整体菜价回落。市民沈师傅刚选好一捆香椿,满脸笑意:“去年一捆就要二十多块,今年便宜一半,香椿炒蛋可以多安排几顿了。”

目前,摊位上的春菜仍以外地货源为主,但本地春菜也已陆续登场。受暖冬影响,马兰头在正月里已抢“鲜”上市,比往年提早了一个多月。大棚种植的蔬菜,也开始批量供应,而露天种植的蚕豆、春笋等本地蔬菜,预计在立夏前后集中上市,届时春菜选择将更加丰富。

得益于适宜的气候,今年春菜不仅价格实惠,品质方面也有所提升。杨女士表示,马兰头等春菜长势

喜人,口感更嫩、品相比往年更好。她表示,随着气温进一步回暖,外地春菜源源不断进入市场,本地春菜也将迎来上市高峰,整体供应持续增加,春菜价格有望小幅下降,让市民以更实惠的价格品尝“舌尖上的春天”。

嘉兴的春日滋味,不仅有传统春菜的鲜香,更有特色新品种带来的惊喜。

近期,南湖区大桥镇八零后家庭农场成功试种来自欧洲的西兰苔新品种,为本地市场增添了优质新选择。记者走进该农场的大棚,只见一排排西兰苔绿意盎然、长势旺盛。其中,一批茎秆修长、略带紫色的植株尤为引人注目。

“这是今年农场重点引进试种

的欧洲西兰苔品种,露天和大棚都可以种植,抗寒性比较强。”农场负责人顾卫军表示,这款西兰苔品种富含花青素,口感细嫩、产量稳定,相较于其他品种有了全面提升。目前,该品种在农场内试种了1亩多地,亩产量约1500公斤,售价为每斤13元,与其他品种持平。

当前虽是春菜的最佳食用期,但专家也提醒市民注意适量食用。以香椿为例,其含有的硝酸盐和亚硝酸盐高于一般蔬菜,建议购买时尽量选择嫩一点的香椿芽,烹饪前先用沸水焯烫1至2分钟,再进行炒制或凉拌,这样既能提升口感,也有助于降低风险。此外,过敏体质者首次食用时,应少量尝试并密切关注身体反应,确保饮食安全。

我市开展森林消防宣传日主题活动

■记者 苗楠钰 通讯员 李玲

本报讯 昨天,是浙江省第17个森林消防宣传日。为进一步提升群众森林防火意识和避险技能,筑牢森林安全防线,我市早部署早谋划,多样化开展“3·19”森林消防宣传日主题系列活动。

3月16日至19日,嘉兴市森林防灭火指挥部办公室联合读嘉新闻客户端开展线上森林消防知识科普活动,累计22万人次参与,有效传递了“森林防火、人人有责”的理念,不断提高全民森林消防意识。

在海盐,工作人员通过摆摊设点、面对面宣讲等形式,向群众发放森林消防宣传日历、登山防火绸带等物品,引导群众自觉遵守防火规定,主动参与森林防火。

在海宁,专业人员对护林员开展装备使用培训实操演练,重点演示风力灭火机的操作技巧,手把手教学、面对面指导,进一步提升基层森林防灭火应急处置能力。

在平湖,工作人员深入林区、社区、重点路段开展流动宣传,向群众普及森林消防法律法规、森林防火科普知识,进一步扩大宣传覆盖面;……

清明将至,祭祀、踏青等活动增多,野外火源管控压力持续加大。嘉兴紧盯关键节点、聚焦重点区域,以提前准备、源头管控、应急备战、宣传引导为抓手,全面落实森林防灭火各项工作,全力拧紧森林消防“安全阀”,确保森林平安稳定。“我们紧盯山头、路口、墓区等重点地段,开展‘四不两直’隐患排查整治,同时点对点平湖、海盐、海宁下发森林消防工作提示函。”市森防指办相关负责人介绍。

今年初以来,全市累计发布森林火险预报9期,出动隐患排查组189个,参与排查822人次,排查并整改隐患89个;在重点部位设立检查站64个,制止违规用火行为32起,劝阻教育违规吸烟1478人次。

值得一提的是,嘉兴还探索了“AI+林火监测”路径,整合瞭望塔、视频监控、无人机、地面巡护“四位一体”网格,构建“天地空”一体化监测体系,全市38个森林高空摄像头24小时巡视巡检,74名专业护林员按照划定的责任区,深入林区进行每日巡查。

市森防指办相关负责人表示,接下来,嘉兴还将持续开展森林消防宣传,用实实在在的实际行动筑牢山林生态安全防线。



春季双选会

昨天,嘉兴南湖学院举行2026届毕业生春季双选会,270余家企业到场参会,提供岗位670余个,覆盖该校31个本科专业。

■摄影记者 王嘉宁 通讯员 叶丰收

中职建筑专业,何以向未来? 2026年全省中职建筑专业教研大组理事会在嘉兴举行

■记者 闻心玥 通讯员 宁文菲

本报讯 昨天,2026年全省中职建筑专业教研大组理事会在嘉兴市建筑工业学校举行。来自全省各地的建筑专业教研员、中职建筑专业教研大组理事学校代表等多名行业专家齐聚一堂,共谋全省中职建筑专业的发展。

当前建筑行业正经历一场从内到外的深刻重塑,城市更新是主战场,智能建造是新动能,绿色低碳是硬约束,海外拓展是新空间。从“大拆大建”到“城市织补”,从“传统建造”到“数字智造”,从“有所居”到“好房子”,这场变革是建筑产业的升级机遇,也赋予了建筑类学校全新的时代命题。

“我们培养的学生,要有能建造未来新城的,也要有会修复老城的,还要有会更新现有城区的。”嘉兴市建筑工业学校校长李志文在专题讲座中,系统介绍了学校构建的智能建造技术、古建筑修缮、城市更新三大专业群。通过这三大板块的顶层设计与实践落地,学校正着力打造覆盖建筑“规划—设计—施工—运维”全生命周期的人才培养生态。去年,该校智能建造技术专业群和古建筑修缮专业群入选省级优质中职专业群立项名单。

随后,嘉兴市建筑工业学校青年教师的两堂教学研讨课同步展开,与会人员走进课堂,边听边议。冯梦珠在《3D打印技术:石雕窗花打印》课程中,将传统石雕工艺与3D打印技术

相结合,引导学生规范操作混凝土3D打印设备,完成中式窗花的现场打印,展示了技术工具在古建筑构件制作中的应用路径。姚瑶则以《方寸盆景,智绘嘉禾——山水盆景植物配置》为题,以“嘉禾八景”为文化底色,让学生借助AI工具生成植物配置方案,并亲手种植、优化设计,实现文化理解与技术实践的双重融合。

课后,与会人员与青年教师围绕课堂教学展开深入评课与研讨。大家聚焦课堂导入设计、AI工具的教学融入方式、学生参与度等实际问题,引导青年教师进行教学反思。绍兴中等专业学校正高级讲师蔡菊琴在研讨中谈到,教师可以充分依托学生在实训操作中出现的实际问题开展教学,助力学生总结反思、稳步提

升专业技能水平。

“建筑行业在变,但建筑业作为国民经济支柱产业的地位没有变;职业教育在变,但我们培养技术技能人才的核心没有变;学校发展在变,但我们追求卓越的信念没有变。”李志文在讲座结尾的这句话,道出了与会者的共同心声。

面对产业升级与教育变革的双重挑战,全省中职建筑专业将继续以专业群建设为抓手,深化产教融合,推动新技术的教学落地,为建筑业高质量发展输送更多复合型技术技能人才。

本次会议还进行了省建筑大类中高职一体化课改暨职业技能大赛赛题解读、省“面向人人赛”建筑CAD赛项赛题研讨等议程。

市领导赴加西贝拉公司开展“六千争先”再攀高 走进企业服务项目联系代表暖心行动

(上接1版)

围绕下一步工作,高玲慧强调,企业要强化自身建设,抓实班子团结,坚持有理有利有节开展工作,锚定“百亿规模、百年品牌”目标笃定前行,筑牢长远发展根基。要做强主职主业,主动开辟发展新赛道,加大项目布局与资源引入力度,为嘉兴经济高质量发展作出更大贡献。要高度重视

人才工作,坚持引得来、育得出、用得好、留得住,防止人才流失,着力打造人才集聚高地,为嘉兴深度融入上海(长三角)国际科技创新中心建设提供坚强人才支撑。嘉兴人大将一以贯之支持国有企业,加大项目布局与资源引入力度,为嘉兴经济高质量发展作出更大贡献。要高度重视

市政协新闻宣传工作通气会举行

(上接1版)

要主动优化提升,构建立体传播格局,加强新闻宣传策划,融合新闻传播渠道,持续增强政协新闻宣传工作的效能,推动政协声音传播更远、影响更深。要强化制度保障,完善重大主题宣传报道机制,常态化宣传审核发布机制,经常性沟通

交流机制,更好提升政协新闻宣传工作的水平,为嘉兴加快打造长三角城市群重要中心城市、实现“两个确保”“五个双跃升”目标营造良好新闻舆论氛围。

会上,与会人员就嘉兴市政协新时代协商民主实践中心共同参观了“伟大创造 崇高使命”政协史料展。

我市深化推进“大综合一体化”行政执法改革

(上接1版)

要强化队伍建设,切实提升行政执法履职效能,有针对性地开展分级分类培训,深入推进行政执法类公务员分类管理,深化完善执法人员“县属乡用”机制,进一步充实基层力量,提升专业能力、激励担当作为。要聚焦数字赋能,推动行政执法更加智慧智能,依托基层智治“141”平台,推行“151524”快速响应机制,强化非现场监管,综合运用“小快灵”应用场景,以“小切口”推动改革提质增效。

会议要求,各地各部门要乘势而上,推动改革从“破题开局”向“全面成势”迈进。要坚持久久为

功,聚焦体制机制完善、基层执法队伍建设等关键环节持续发力,推动改革从“物理整合”向“化学融合”深度转化。要强化效果导向,切实提升执法为民实效,持续擦亮“综合查一次”执法品牌,坚持严格规范公正文明执法,做到有力度更有温度。要注重系统思维,充分发挥综合执法办统筹协调、司法局监督保障功能,健全执法协同与监督保障机制,努力打造更多具有嘉兴辨识度的标志性成果。

此外,市民政局、市应急管理局、嘉善县、海盐县、南湖区东栅街道、桐乡市濮院镇等在会上作交流发言。

(上接1版)

“刚过来时,这里还是一片废弃的南美白对虾养殖塘,周围有几间养殖户自建的砖瓦结构房屋。”公司团队利用自身技术优势,很快就建成了一座全循环零排放的水生态生产研发基地。

但村民们并不理解:这群城里来的博士,占着鱼塘却不养鱼,到底在折腾什么?

更让王丰毅哭笑不得的是,他们在稻田和水体之间的缓冲带种植了香蒲、美人蕉等湿地植物,用来拦截稻田里的污染物。没过几天,这些湿地植物竟然“神秘失踪”了。

“那段时间我们也很疑惑,为什么白天种好的湿地植物第二天就没了。”王丰毅后来才发现,是周边的村民把这些植物当成了野草

拔掉,重新种上了青菜、小番茄等经济作物。

年轻的创业团队没有农村生活经验,但他们明白村民的逻辑:种地得看收益,“种草”能当饭吃吗?

他们没有争辩,而是换了个方式——吸纳周边农户来基地工作,让农户参与“种草”的过程。他们还通过讲解告诉农户,这些植物能拦截稻田里的化肥、农药,不让它们流进河里;河水干净了,鱼虾多了,生态就更好了。

渐渐地,村民明白了——这群博士不是“不务正业”,而是让环境变得更好。

村民陆金龙对此深有感触:“现在我们村里的河水很清澈,水也不臭了。不像前几年,一到夏天河边都待不了人。”如今,村民们不但不再拔“草”,反而主动帮着维护缓冲带的湿地植物。

“种草”博士一年“种”出2000万

第三极“创新力” 水下造林,“大地皮肤”打破传统

王丰毅团队的核心技术,是一套被称为“大地皮肤”的沉水种植毯系统。这并非传统意义上的水下植树,而是一种融合了材料科学与生态学的创新产品。

在智农生态水湾的一处示范场景里,王丰毅指着一块深绿色的种植毯对记者说:“上面交织着苔草,底部融合了植物纤维和改性纤维,能像皮肤一样吸附水中的污染物,并通过挂膜的微生物作用进一步净化水质。”

更令人惊讶的是其“生命力”——肉眼可见的植株之外,基材上的微生物已在根系上形成了一个微生态系统,持续发挥着净化作用。这让他想起大学时期在山东威海首次接触生态修复工程的场景,“当时的施工方式十分传统,靠几位

工人手工种草。”他说,想要大范围生态修复,这种方式的效率和成果都不太理想。现在这种“大地皮肤”无须抽水即可完成投放种植,最快两三天就能完成一片水域的“造林”工程,大大提高了建设效率。

“我们培育的水生植物资源有10多种,研究人员会根据植株品种的不同性状,挑选约5种沉水植物进行扩繁,以苔草、眼子菜、轮叶黑藻为主,组成易存活、耐污染、耐低光照的植物群落。它们的生长速度相对可控,能减轻后期的维护压力。”王丰毅介绍。

截至目前,“大地皮肤”类产品不仅已运用于平湖的4个水生生态修复工程,还推广至宁波、温州及省外其他城市。

王丰毅说,生态修复的终极目标是让生态系统实现自我运转,而非长期依赖人工干预。

天气预报

今天上午多云到阴,下午到傍晚阴偶有小雨,夜里转多云,明天多云,今天偏东风3-4级,明天偏东风4-5级,今天白天最高气温16℃,明天早晨最低气温5℃。